

Distr.
GENERAL

A/C.5/51/45
22 January 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
اللجنة الخامسة
البند ١٤٠ (أ) من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات
الأمم المتحدة لحفظ السلام: تمويل عمليات الأمم المتحدة
لحفظ السلام

احتياجات الميزانية المقترحة لكل من عمليات حفظ السلام
للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

مذكرة من الأمين العام

١ - المعلومات المتعلقة بالميزانية الواردة في مرفق هذه المذكرة مقدمة عملاً بقرار الجمعية العامة
٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، الجزء أولاً، والذي تنص الفقرة ٨ منه على ما يلي:

"إن الجمعية العامة،

...

"تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، للعلم، إلى الجمعية العامة مرتين في السنة جدولاً يلخص
الاحتياجات المقترحة لميزانية كل من عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠
حزيران/يونيه، شاملاً تحليلاً للنفقات حسب البنود الرئيسية والمجموع الكلي للاحتياجات من
الموارد".

٢ - الطلب المذكور أعلاه يتصل مباشرة بمقررات الجمعية ذات الصلة الواردة في الجزء أولاً من القرار
نفسه، لاعتماد فترة مالية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه لكل عملية من عمليات حفظ السلام،
وإجراءات جديدة للنظر في ميزانيات حفظ السلام وإقرارها. كما قررت الجمعية أيضاً أنه ينبغي الشروع
في تنفيذ هذه التدابير في أقرب وقت ممكن، وفي موعد لا يتجاوز ١ تموز/يوليه ١٩٩٦.

٣ - وقد يجدر بالذكر أن احتياجات الميزانية المقدرة لجميع عمليات حفظ السلام الراهنة خلال فترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، قد قدمت في البداية في مذكرة من الأمين العام (A/C.5/50/63) مؤرخة ٦ أيار/مايو ١٩٩٦. وتستكمل هذه المذكرة المعلومات المتعلقة بالميزانية الواردة في تلك المذكرة، وهي تتضمن الاعتمادات التي وفرتها حتى الآن الجمعية العامة لجميع عمليات حفظ السلام الراهنة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، بما في ذلك المبالغ المتعلقة بحساب الدعم لعمليات حفظ السلام.

٤ - ولا تشمل التقديرات الاعتماد المتصل بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي بإيطاليا التي قدرت احتياجاتها من الميزانية لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في تقرير الأمين العام (A/50/907) بمبلغ ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار. وعند استعراض الميزانية وترتيبات التمويل المتعلقة بقاعدة السوقيات، التي اقترحها الأمين العام، أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بإجراء تحليل لمنافع وتكاليف تشغيل القاعدة، مع إيلاء الاعتبار لإجمالي قيمة الموجودات التي تديرها والخدمات الأخرى التي تؤديها الى الأمم المتحدة، وطلبت الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة تقريرا عن هذا الموضوع في أقرب وقت ممكن (A/50/985، الفقرة ١٧). وفي الوقت ذاته، أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على تكاليف القاعدة المقدرة بمبلغ إجماليه ٧ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار وإدراج مبلغ في ميزانية كل عملية من عمليات حفظ السلام، على أساس النسبة المئوية لكل ميزانية. بيد أنه ينبغي للأمين العام، في سياق تقارير الأداء المتعلقة بعمليات حفظ السلام ذات الصلة، أن يبرر الاعتمادات الإضافية لهذا الغرض التي قد تقتضيها الحاجة (المرجع نفسه، الفقرة ٢٥). وستبت الجمعية العامة فيما بعد بشأن توصيات اللجنة الاستشارية.

٥ - ووفقا للقرار ٢٣٣/٤٩، سوف تقدم المعلومات الموحدة بشأن احتياجات الميزانية المقترحة لعمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الى الجمعية العامة خلال شهر أيار/مايو ١٩٩٧.

احتياجات الميزانية المقدرة لكل من عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في لبنان	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في أفريقيا	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في العراق في الكويت	بعثة الأمم المتحدة للسلام في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة ليبيريا	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في هايتي	بعثة الأمم المتحدة لدعم الديمقراطية في هايتي	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في رواندا	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلاوفاشيا الشرقية وبارانيا وسيرسيوم الغربية	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك	قوة الأمم المتحدة لانتشار الوفاق	قوة الأمم المتحدة الانتقالية لسلاوفاشيا الشرقية وبارانيا وسيرسيوم الغربية	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلاوفاشيا الشرقية وبارانيا وسيرسيوم الغربية	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك	قوة الأمم المتحدة لانتشار الوفاق	المجموع
٤٧٩ ٤٧٤,٢	٢٢ ٦٩٢,٨	١٨ ٤٧٧,٠	٨٠ ٥٢٠,٠	١٦٤ ٩٥٠,٠	٢٦ ٣٢٢,٩	٨ ٨٢٥,٠	٢ ٧١٠,٥	١ ٣١٤,٠	٤١٣,٠	١٢ ٠٧٩,٧	٤ ٨١١,١	١ ٥٥٥,٢	١ ٠٩ ٢١٨,٥	١ ٩٢٢,٢	٢٢ ٤٢٢,٨	١ ٠٩ ٢١٨,٥	١ ٠٩ ٢١٨,٥	١ ٩٢٢,٢	٢٢ ٦٩٢,٨	٤٧٩ ٤٧٤,٢
٤١٢ ٠٧٠,٩	١٠ ٢٧٦,٥	٥ ٥٥٥,٠	٢٠ ٠٩٤,٠	٥٦ ٤٤٠,٠	١٧ ٩٨٦,٠	٢٨ ٠٨٠,٠	٢٥ ٢٠٧,٢	٥ ٨٣٢,٠	٩٢,٢	٢٨ ٢٥٧,٢	٧ ٣٧٢,٢	٣ ٤١٨,٥	٨٧ ٧٠٣,١	١١٠ ٣٦٥,٠	٩ ٤٩٢,٧	٨٧ ٧٠٣,١	٨٧ ٧٠٣,١	١١٠ ٣٦٥,٠	٩ ٤٩٢,٧	٤١٢ ٠٧٠,٩
٤٨ ٢٥٤,٢	١ ٥٧٣,٩	١ ٥٧٣,٩	١ ٧٤٨,٠	١٣ ٢٢٢,٠	١ ١٦٩,٠	٦٢٢,٠	١ ١٨٩,٦	٤٧٤,٨	٢٩٨	١ ٤٩٧,٦	٥٢٤,٥	٤٠,١	١٣ ٩٧٧,٠	٨ ١٣٩,٢	٢ ٦٠٩,٨	١٣ ٩٧٧,٠	١٣ ٩٧٧,٠	٨ ١٣٩,٢	٢ ٦٠٩,٨	٤٨ ٢٥٤,٢
٩٦٤,٦	٥٩٨,٦	-	-	٧٦,٠	-	-	-	-	١٠,٠	-	٦,٠	-	-	-	٢٠ ٤,٠	-	-	-	٢٠ ٤,٠	٩٦٤,٦
٦٧ ١٢٢,٨	١ ٧٨٨,٧	٢ ٤٧١,٠	٩ ٣٦٨,٠	١٠ ٥٢١,٠	٢ ٢١٩,٧	١ ٧٦٩,٠	٩٩١,٥	٥٢٢,٦	٣٠,٠	٢ ٦٩٢,٨	١ ٠٥٥,٥	٣٢٩,٧	٢٢ ٢٧٨,٦	٦ ٢٢٨,٤	٤ ٨٧١,٨	٢٢ ٢٧٨,٦	٢٢ ٢٧٨,٦	٦ ٢٢٨,٤	٤ ٨٧١,٨	٦٧ ١٢٢,٨
٦١ ٠٧٢,٩	١ ٠٠٨,٨	-	١ ٢١٨,٠	٢٨ ٥٤٧,٠	٢ ٩٠٦,٥	٧ ٧٠٢,٠	٢ ٥٠٠,٩	٨٨٣,١	-	٢ ٦٧٠,٢	٦٧٧,٨	٧٥٥,٠	٩ ٣٠٣,٧	١ ١٤٦,٤	١ ٨٢٤,٠	٩ ٣٠٣,٧	٩ ٣٠٣,٧	١ ١٤٦,٤	١ ٨٢٤,٠	٦١ ٠٧٢,٩
٢٢ ٢٢٦,٧	٨٢٨,٨	٣٩٢,٠	١ ٠٠٩,٠	٦ ١٨٢,٠	٦ ٠٧٨,٠	٤ ٦٨٠,٠	٧٨١,٤	٨٧١,٧	-	٤ ٤٧٤,٤	٨١٦,٣	٢ ٥٥٢,٤	٢ ٧٨٠,٨	٥ ١٨٧,٤	٣ ١٤٦,٤	٢ ٧٨٠,٨	٢ ٧٨٠,٨	٥ ١٨٧,٤	٣ ١٤٦,٤	٢٢ ٢٢٦,٧
١٠ ٢٠٠,٦	٦٢٥,٨	٧٤٠,٠	١ ٩٩٢,٠	٥٩١,٠	٦٤٥,٠	٢ ٦٢,٠	٢٢٩,٠	٤ ٤٤٠,٠	-	١ ٦٦١,١	١ ١١,٦	٢٢,٠	٢ ٥٤٨,٧	١ ٢١٩,٧	٤٣٩,٠	٢ ٥٤٨,٧	٢ ٥٤٨,٧	١ ٢١٩,٧	٤٣٩,٠	١٠ ٢٠٠,٦
١٧ ١٨	١ ٤٠٨,٥	١ ٣١٨,٠	٣ ٣٦٦,٠	٢ ٦٥٢,٠	١ ٥٨١,٥	٦٩٥,٠	٩ ٦٢٤,٤	١ ١٥٢,٠	-	٥ ٣٠٦,٦	٣ ٧٤,٤	١٢٥,١	٧ ١٤١,٣	٤ ٥٩٦,٤	٢ ٥٢٤,٠	٧ ١٤١,٣	٧ ١٤١,٣	٤ ٥٩٦,٤	٢ ٥٢٤,٠	١٧ ١٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١ ٤٦٦,٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٤٦٦,٤
١١ ٠١١,٧	٦١,٣	٢٠٠,٠	٤١٢,٠	١ ٢٤٠,٠	١٠٠٠,٠	٢٤٠,٠	٢ ٥٠٠,٠	٢٤٣,٠	٢٤٢,٠	٦٠,٠	١٨٠,٠	٣,٦	٢ ٠٠٠,٠	١٠٠٠,٠	١ ١٤٢,٦	٢ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠	١ ١٤٢,٦	١ ١٤٢,٦	١١ ٠١١,٧
٤٣٥٠١,٤	٢٠ ٢٩,٩	٨٩٧,٠	٣٠ ٣٧٠,٠	٦ ١٣٧,٠	٢ ٠٧٠,٨	٣ ٨٧٨,٠	٣ ٢٩٦,٢	٨٩٩,٢	١١١,٣	٢ ٢٩٦,٤	١ ٠٦٦,٢	٥٠ ٧٢,٠	٨ ٧٩٢,٦	٦ ٧٨٨,٤	١ ٥١٥,٦	٨ ٧٩٢,٦	٨ ٧٩٢,٦	١ ٥١٥,٦	١ ٥١٥,٦	٤٣٥٠١,٤
١ ٢٢٢ ٠٨٥,٢	٤٤٠ ١٢,٦	٣١ ٤٩٤,٠	١٢٢ ٧٥٧,٠	٣١٤ ٧٣٨,٠	٥٠ ٧٤٥,٤	٥٢ ٣٢٥,٠	٤٩٠ ٥٤,٠	١٢ ٢٢٤,٠	٨٩٩,٧	٥ ٦١٠,٥	١ ٦ ٦٧١,١	٧ ٣٠٢,٥	٢٧٤ ٨٨٦,٠	١٤٧٤٠٢,٠	٥٠ ٤٠٤,٨	٢٧٤ ٨٨٦,٠	٢٧٤ ٨٨٦,٠	٥٠ ٤٠٤,٨	١٤٧٤٠٢,٠	١ ٢٢٢ ٠٨٥,٢
٣٠ ٥٢٤,٦	١٠ ٦٥٩,٠	٧٦٠,٩	٢ ٩٦٥,٨	٨ ٠٩٦,٩	١ ٣٩٦,٥	١ ٢٦٤,٤	١ ١٩٢,٢	٧٨٢,٠	٣٧٧,٤	٥٠,٢	٤١٢,٥	١٧٦,٤	٦ ٨٨٠,١	٣ ٨٣٦,٦	١ ٢٦٤,٤	٦ ٨٨٠,١	٦ ٨٨٠,١	١ ٢٦٤,٤	٣ ٨٣٦,٦	٣٠ ٥٢٤,٦
١ ٢٢٢ ٦١٩,٩	٤٥٠ ٧٩,٥	٢٢ ٧٥٤,٩	١٢٥ ٧٢٢,٨	٣٢٢ ٨٢٤,٩	٥٢ ١٤١,٩	٥٢ ٥٩٩,٤	٥٠ ٢٤٧,٢	١٤٠ ١٦,٠	١ ١٩٧,١	٥٦١٠٥,٠	١ ١٧٨,٦	٧ ٤٧٨,٩	٢٨٠ ٩٦٨,٧	١٥١ ٢٢٩,٦	٥١ ٦٦٨,٦	٢٨٠ ٩٦٨,٧	٢٨٠ ٩٦٨,٧	٥١ ٦٦٨,٦	١٥١ ٢٢٩,٦	١ ٢٢٢ ٦١٩,٩

لا يشمل اعتماد الميزانية المخصص لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا الأزمات مبلغ إجمالي ١٠ ٩١٦ ٣٠٠ دولار لتتغذى برنامج نزع السلاح والتسريح للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.